

# Official Spokesperson's response to a query on reference to Jammu & Kashmir in the Joint Statement issued by China and Pakistan

March 17, 2020

ஜம்மு & காஷ்மீர் குறித்த சீனா மற்றும் பாகிஸ்தான் கூட்டு அறிக்கை பற்றிய ஊடகக் கேள்விகளுக்கு அதிகாரப்பூர்வ செய்தி தொடர்பாளர் அளித்த பதில் மார்ச் 17, 2020

அதிகாரப்பூர்வ செய்தி தொடர்பாளர் தி.ர. ரவீஸ் குமார் கேள்விக்கு பதிலளித்து கூறியதாவது

"சமீபத்தில் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி சீனாவுக்கு விஜயம் செய்த பின்னர் சீனா மற்றும் பாகிஸ்தான் வெளியிட்ட கூட்டு அறிக்கையில் ஜம்மு-காஷ்மீர் பற்றிய குறிப்புகளை நாங்கள் நிராகரிக்கிறோம். ஜம்மு & காஷ்மீர் யூனியன் பிரதேசம் இந்தியாவின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும். சீனா உள்ளிட்ட பிற நாடுகள் இந்தியாவின் உள்விவகாரங்கள் குறித்து கருத்து தெரிவிக்கக் கூடாது என்றும், மற்ற நாடுகளின் உள் பிரச்சினைகள் குறித்து இந்தியா கருத்து தெரிவிப்பதைத் தவிர்ப்பது போல இந்தியாவின் இறையாண்மையையும் பிராந்திய ஒருமைப்பாட்டையும் மதிக்கவேண்டும் என்றும் நாங்கள் எதிர்பார்க்கிறோம்.

மறுபுறம், சட்டவிரோதமாக " சீனா பாகிஸ்தான் பொருளாதார தாழ்வாரம்" என்று அழைக்கப்படும் திட்டங்கள் குறித்து சீனா மற்றும் பாகிஸ்தான் ஆகிய இரு நாடுகளுக்குமான தனது கவலைகளை இந்தியா கடுமையாக எதிர்க்கவும் மீண்டும் வலியுறுத்தவும் விரும்புகிறது, இது இந்தியாவின் எல்லையில் சட்டவிரோதமாக பாகிஸ்தானால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ளது. 1947. பாகிஸ்தான் ஆக்கிரமிப்பு ஜே & கே யில் நிலையை மாற்ற மற்ற நாடுகளின் எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் இந்தியா உறுதியாக எதிர்க்கிறது. இது போன்ற நடவடிக்கைகளை நிறுத்த சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினரை நாங்கள் அழைக்கிறோம். இது போன்ற சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளை ஒருபோதும் இந்தியா ஏற்றுக்கொள்ளாது.

நியூ டெல்லி  
மார்ச் 17, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.